

Die 6. Mensis Julij 1777.

Trad. omnibus

Ennona nre. *Pos.* fante esperaj tenis plet y ques  
 tio entre d'navaltres Guillelm y Joseph Camps fill d'  
 los gms Juan Camps y Antonina Alba d'una part,  
 y de altre Marg<sup>ta</sup> Marques. Va d'Juan Camps y  
 Alba nre germa, como Tutora de son fill Juan  
 Camps y Marques pupillo nre. Decret del M. Mag.  
 Sr. Balte Gen. de 27. d'Juny esca pasat de altre,  
 tots de juny d'Inenora habitj en y sobre d'epi:  
 que per part d'navaltres dits Guillelm y Joseph Camps  
 se hauria pretes que voj dita Marg<sup>ta</sup> Marques. Mar  
 ques en dit nom sou obligada en restitucio y con  
 tregamj dav tercos de la h<sup>da</sup> del g<sup>re</sup> Guillelm Camps,  
 y Monij nostron Avi en l'estat d'la ultima disposi  
 cio donada per aquep en poder del g<sup>re</sup> Frjasinto Rina  
 non tots al 6. Març d'1771, + per aque el pida  
 a la tuncio de la sua h<sup>da</sup>. tots los nets masculis nats d'  
 Juan Camps son fill, quals son navaltres dits Guillelm y  
 Joseph, y el d'esserit g<sup>re</sup> Juan Camps vion marit y Pare  
 de lo dit pupillo. Y per part de nre dita Marg<sup>ta</sup> Mar  
 ques d'ca en lo dit nom se hauria satisfet, que no es ve  
 que lo dit g<sup>re</sup> Guillelm Camps y Monij en dit non ul  
 tim Testam<sup>t</sup> disponge fideicomis algun a favor d'vo  
 valtres, puy tot lo que se lity en dit Parlament, es el  
 set navaltres parats en condicio, y es vent constant que la  
 Condicio non disponit, no ve pot dir ja may que los valtres  
 que deiu Cridats per fideicomis a la h<sup>da</sup> del dit g<sup>re</sup> Guillelm  
 Camps y Monij, y en consecuencia sonch libero dit g<sup>re</sup>  
 Juan Camps vion Pare, y heren de lo dit g<sup>re</sup> Guillelm Camps  
 d'pores disponeres de los bens d'vto. Y per part d'

+  
 qui concitex en  
 la Pos.<sup>o</sup> dita son  
 Camps, qualzome  
 abtoy p<sup>o</sup> de  
 cosa d'50. a 60. quora  
 terra, terra ven  
 bradura, y en al  
 g<sup>re</sup> y altres Creditj

navatsej dits Guillem y Joseph Camps se hauria septu-  
cat que sibe es ver que los porats en condicio no se enten-  
nen Cridats per el motu quod conditio non disponit, per  
no esto queda exceptuat sempre que en lo Testament  
se atribuyan moltes conjecturas de Vocacio, lo que no pas-  
tan en la dita ultima disposicio de dit gny Guillem  
Camps y Monje, com son: Primerament el d'el loy porats  
en Condicio descendents del Testador = 1.º el d'el porats  
en Condicio baix la qualitat de masculinidad, y esta  
moltes voltas repetida = 3.º el d'el porats en condicio  
baix la qualitat de fills legitims y naturals = 4.º el  
haver passat lo Testador a ses molts graus de Substitu-  
cio = 5.º el atribuhre Cridats lo fill del ultim substitut  
= 6.º el d'el porats en condicio mediant la Substi-  
tucio compendiosa. Y finalmente el lleure que el ul-  
tim substitut queda lliure de porats disposers de la  
1.ª puy segons estas conjecturas, s'idebra d'atendre  
a lo que parlen lo D.º de verbas una Vocacio a favor  
de navatsej dits Guillem y Joseph Camps en las ditas  
dos parts de bens del dit gny Guillem Camps y Monje  
y per part d'oni dita Margta Marques en la ja crida  
cat nom se hauria a esto ultim estatut, que de lo tal  
Conjecturas nasce inferer una Vocacio a favor de navatsej  
dits Guillem y Joseph Camps, per que ellas sonan en  
claras e inductivas, que una Persona llegint lo ultima  
disposicio del dit gny Guillem Camps y Monje, juga quedat  
convenent de ses la sua merite el voler disposers un  
fideicomis ari com navatsej praterius. Despuex que no es  
ver que en dit Testament se llijian totas las ditas con-  
jecturas que vosaltres apuntau, puy alli no se desubstitui  
que lo dit Testador fasia molts graus de Substitucio, ni  
nos que fa mericio de moltes Persones en un mateix grau

ni tampoch es ver que <sup>en</sup> el nostre Cas juga arribar  
el absurdo de ses preferir lo fill del ultim substitut  
als fills del primer, en cujas circunstancias, y no altre-  
ment la Vocacio de lo fill de lo ultim substitut pot  
servir de conjectura a la Vocacio dels fills del primer,  
y en fin per que es vent constant que vosaltres vos atribo-  
bau expressament cridats per vulgarera en esta parte  
del Testament de dit gny Guillem Camps y Monje, es esto  
una manifesta conjectura de no poderse jamay en-  
tendre cridats per fideicomisariam, no obstant vos  
atribueu porats en condicio en aquella mateixa ultima  
disposicio en qualitat de nets del referit Testador. Et  
las volas pretencions que una part tenia contra  
la altre, et vice versa, y otras que haurian allegadas  
si haques arribat el cas de tractar judicialment las  
ditas nostras pretencions, Pero considerant que dels  
plets no arriban que odis y anales voluntats, adames  
de los molts gastos que en si aportan, que de for desitjan  
evitar, majorment es vent Personas tant conjuntas, per  
esto per medi de algunas benemeritas Persones zelosas  
de nostre be, pau y quietud, som vinguts a la present  
qui es del thenor si-  
guent. Inscrutata fidei concordia y transaccio, tanquam de re dubia, liti  
Petitio infr. y Decret incepta, et nondeconfirma, baix loy pactes y capitols  
de pna linea, usque  
a ultimam f

##

Y en virtut de  
Special Decret del  
int. mag. S. Balles  
qui es del thenor si-  
guent. Inscrutata fidei concordia y transaccio, tanquam de re dubia, liti  
Petitio infr. y Decret incepta, et nondeconfirma, baix loy pactes y capitols  
de pna linea, usque  
a ultimam f

Primerament es estat pactat, tractat, transigit, elos,  
y concordat solemnment y a plenas voluntades y  
legitims concepta, que renunciam y per renunciam  
haver volen las ditas nostras mutuas pretencions,  
y tot lo dependent y emergent de ellas annexo, y Con-  
nexo, y prolem que per navatsej y loy nostres se estiga  
a loy pactes y capitols infrats, com s'idebra Sentencia per  
Jutge competent feta, y pasada en fidei cat.

es estat pactat que nosaltres dits Guillem y Joseph  
famps y Alba en sequida de la mutua renuncia de  
sobrefeta, y renunciant asible totas y qualsevol ac-  
cion que segons lley nos puguesen aculir per conse-  
guir lo de sobre especificat, nos acortantam per tot  
ello en linch quateras terra sembradura que nos  
deieu entregad vos dita <sup>Margrita</sup> Marques V.ª nostra ju-  
nada en lo dit nom, a quiscun de nosaltres de las ter-  
ras de la dita P.ª de don jampy propria de la referida  
V.ª del mencionat q.ª Guillem famps y morjo, ab  
tal que deusim contribuir quiscun de nosaltres  
linch llinch quinze sayfens a favor del particular o  
particular a qui tota via se contribuexen partidas  
sensals de las que dexa en entregadas, y en hipoteca  
dit q.ª Guillem famps y morjo sobre la referida  
P.ª propia, y sempre y quant no fos possible contri-  
buhit nosaltres las ditas 52138.ª a favor de un  
o altre particular, pero que ellos no vulgan dividir  
ab partidas de sensals, a las horas contribuir quiscun  
de nosaltres las ditas 52138.ª a favor de vos dita  
Marques en lo referit nom, comensant  
lo tal contribucia per primera penio en S.º Miguel  
de 76.ª del any 1778. pero que deusim entrar pos-  
sedor de las ditas 52138.ª terras sembradura per  
la dita festa de S.º Miguel primer vinent del  
corrent any 1777. y ab las ditas linch quateras  
terra quiscun, del modo de sobre referit, nos donam  
per contents y enteram. satisfets y pagats per totas  
las mencionadas nostras pretencions, de manera que  
si alguna cosa mey per raho de ellas nos pugues ex-  
pectar, lo cedim y renunciem a favor de vos dita Mar-  
grita Marques V.ª en lo indicat nom de Futora

del referit Juan famps y Marques pupillo v.ª  
fill, y en quant Marqués V.ª no seya en dona-  
cio pura y mera simple e irrevocable que ay diu  
de pnt y entre deuy ab totas las clausulas necesarias  
y de stil.

Es estat pactat que yo dita Marques V.ª en  
lo indicat nom de Futora de mon fill Juan, acceptant com  
acepte en primer lloch la antecedent renuncia, cesio,  
y donacio, y tot lo dany per nosaltres dits Guillem y  
Joseph famps y Alba nos jurats y especificat en lo  
antecedent capitol, per totas las vras ditas pretencions,  
y tot lo dependent y emergent de ellas, en virtut del  
pnt actay, vos dono, cedesch y renuncio a favor de  
quiscun de nosaltres, las 52138.ª ditas 52138.ª terras sem-  
bradura, de las terras de la dita P.ª de don jampy, de  
cuyo porcio de terra deusim contribuir quiscun de  
nosaltres a favor del particular o particular a qui se  
apenalare de nombre de aquella partida en arrega-  
da, per lo dit q.ª Guillem famps y morjo, o de afa-  
vor de mi en dit nom 52138.ª, las quals comen-  
sareu a pagar per primera penio en S.º Miguel  
de 1778. pero que deusim entrar possedor de dita  
porcion de terra en semblant dia del corrent any  
de 1777.

Es estat pactat que sempre y quant entre de no-  
saltres ditas parts se tingue algun dupte y dificultad  
sobre la asignacio de ditas 52138.ª terras sembradura,  
tant en orde de la dya qualitat, com situacio, ental  
cas se deusan elegir dos perito, eligidos un per quis-  
cuna de las parts per fer dita asignacio, y sempre y  
quant loj tal discordassen en aquella, a las horas  
se deusim elegir per las parts un tercer, el qual sol deusim  
fer dita asignacio, ab la advertencia que la terra  
abren

aprenhaladora no ha de ser de la millor de dita Pops. ni tan  
poch de la mes inferior, de que se deuria aprenhalor aque  
lla, ha queda atenuis a la qualitat de la Terra anisonra  
dija, com Bosch de tota la dita Pops. Edon Camps, Com  
yo no menos se deuria pendres un pado a que no sia  
Ocasio de ferat una servitut de nou pasatge sempre  
que sia possible, y que esto no haga de servir de perju  
dei a ninguna de las parts.

Ed es estat pactat que las ditas porcions de terrate  
deuran tancar y separar de la dita Pops. d'lon Camps  
a comuna de pesera de las ditas parts, es adit, metat  
per part de mi dita Marg. Marques Va endit  
nom, y fa altre metat per part de nosaltres dits  
Guillem y Joseph Camps.

Unde nos ditas partes laudantes, aprobantes, et confid  
mantes omnia et singula supradicta, promittimus  
una pars nostrum a te et nobis ad invicem parti  
concordie stare, sed contra illa non venire, nec ve  
nienti consentire, jure aliquo, causa, sive ratione,  
promittente etiam illam habere ratam, gratam, et  
validam, pro quibus sic complendi obligamur  
resp. omnia bonas, renunciantes omnibus legibus,  
nec non legioni que in transactionibus considerari  
potest. Et quia pns Instrum. vim obtinet Donatio  
ny, renunciamus omnibus causis Ingratitudinis, et  
et legi si unquam, de revocandis Donationibus propter  
supervenientiam liberor. et legi que dicitur Donatio  
nem expedientem, et omnibus alijs legibus, et fiat,  
Actum jussu Gregorice Jussulo.

Partes Guillemus Mollet, Barbet, et Paulus  
Pomas, et Marques Jussu. habitos, ac ego  
Augustinus Jussu, et Ballaster Jussu. quos

Ab. die 3. Julij 1777.

M. Mag. Sr. Balle Gen. J.

Margarita Marques Vidua de Juan Camps, y  
Futura de son fill Juan, a ella, y al respect don Juan

rey — 38  
ob — 28  
provo — 28  
Doctel — 58  
1º y Reg. 38  
# 55  
Peto — 98  
# 64

ritome, de Jussu. de Memoria habitos, humilmt.  
y com millor pot. a. d. Mt. Mag. exposo:  
Que quedant la exposant en dit nom amagafada  
de un litigi per part de Guillem y Joseph Camps  
sua servitute, y on los resp. de dit pupillo, en que pre  
terian do terroj de tota la heretat del gey Guillem  
Camps, y morij, en qualitat de hereij fideicomis  
saris de este mater, de manera que jussu el dit fi  
de conseguir ditas porcions de herencia presentar  
res Peticio al Tribunal de O. Mt. Mag. a, proavia  
la dita exposant per lo mejor, ber, y utilidad de dit  
pupillo, consultat dit vent ab molts Advocats, ori  
de Jussu de ella, que de la Cila de Mado, y tots ellos li  
aconsellaren de transigir, y ajustar la tal preterio,  
en seguida de cuyporcell ha passat la dita expo  
sant ab intervencio de alguns de dits Advocats  
fer lo dit ajuste, baix los sagitels, partes, y condi  
cion que van expuestas en la copia de aquel, que  
se presenta a O. Mt. Mag. Pero com no obe  
tant se juidiquia util, y profitoria la dita tran  
saccio y ajuste a lo dit pupillo, no puga la dita ex  
posant validament firmarla, sino que antes O.  
Mt. Mag. conequia o tinga impaccio de los sagitels  
continguts en aquella e interporia desques sobre

de la mateixa la sua authoritat, y Decret.

Letant la dita exposicio referre a O.  
Mt. Mag.<sup>a</sup> a fi de que tinguda impressio de dita  
Transaccio, considerantla favorable, y util al dit pu-  
jillo, se digna / recepta prius informatione si quis  
fuerit / darli la permissio y facultat de firmar aquella,  
Interporant per el tal efecte la sua authoritat, y De-  
cret, el que se implora, y supplica, n. d. u. n. g. S. d. o. n. n. g.  
Offm. g.

Alipumung

Font St. Ronello

Die 4 Julij 1777.

Accipiatur informatio iuxta stylum superius  
expositis a conjunctis, vicinis, sive pruden-  
tibus, nam expediat pupillo enarrato infi-  
miatam et presentatam transactionem  
pro ut capitula ejusdem continentis firmare  
ac postea providebitur.

Morera, A. g.

En exp.<sup>a</sup> de la dnt. provo. fanch rebuda los siguent  
informacio.

Die 4 Julij 1777.

El honor Francesch Alba y Manero de Ciurza  
de Menorca habim<sup>os</sup> testimonio ministrat<sup>os</sup> de  
edad que die ser de 52 any, salvo el qual med-  
t<sup>o</sup> jurament que ha prestat<sup>o</sup> promet dir veritat  
la que sebra sobre lo que sera interrogat  
Interrogat sobre lo contingut en la antecedent  
peticio del modo que queda ordenat en la provo  
de sobre p.  
Et

Et dixit: finch ben entesa y premeditada la con-  
tinencia de la antecedent peticio que se me ha  
llegida com tambe la transaccio presentada  
y capitols en ella continuats, y en equido de es-  
tar ben entes de los pretendencions de los menies  
nats en dita peticio on los paterns de Juan  
Camp y Marques Pupillo y sebra molt be ab  
que consisteix la heretat del q. m. Guillem Camp  
y Monjo avi de los referits on los, y Bisavi  
del expresat Pupillo atrobo convenir moltisim  
a este el que se venquia al ajuste y transac-  
cio presentada per medi de los capitols de dita  
transaccio respecte que per conducte d'ella es-  
sently com seke dit tant favorable de precis  
ly redundara gran utilitat com per lo contra-  
ri si no se arribas a la stipulacio. D'ella  
conideza el declarant sentiria el pobre  
pupillo grave dany ja per tobo dels molts  
gastos que ensi aportan los litigis ja tombe  
per porarse en perill de perdre dos terros de  
la referida. De lo que atrobo y miro molt  
util a dit Pupillo que la dita transaccio y ca-  
pitols presentats non per O. Mt. Mag.<sup>a</sup> aprobats  
mediant la sua authoritat, y Decret donant  
facultat a la suplicant Margarita Marques  
va de Juan Camp en qualitat de tutora del  
dit Juan Camp y Marques Pupillo son fill  
de firmar la dita transaccio, y capitols en  
ella continuats lo que declaro com a con-  
San.

sanquines que som del dit Pupillo en segon  
y tercer grau de consanguinitat. y es la veritat  
Sely fouch legit y persevera f y  
per no sebrer exciuzet feu el  
senal de la creu d'infra.

†

Die antedicta

Lo honor Simon Masques y Triay de Saume  
de Ciutat de Menorca habitant testimoni mi-  
nistrat f. Ledat que diu ser de 45 anys salvo  
el qual med. jurament que ha prestat f. pro-  
met dir veritat la que sebra sobre lo que esta  
preguntat.

Interrogat sobre lo contingut en la antea-  
dent peticio del modo previngut y ordenat per  
la M<sup>te</sup> Mag<sup>te</sup> en lo proveo de sobre.

El dixit: la peticio, transaccio y capitols en ella  
continuat que se me acaba de llegir finch  
del tot premeditada y compresa, y per quedar  
ben enterat de la pretencio de Guillem y Jo-  
seph Camps y Alba contra de Joan Camps y  
Marques Pupillo mon nebot com també de  
lo en que consisteix la heretat del q<sup>re</sup> Guillem  
Camps y Monjo Avi y Bisavi respectiv de  
aquellos concidero que ha de ser de molta uti-  
lidat al mencionat Pupillo lo ajuste que se  
intenta fer per medi de la referida tran-

saucio

saucio quis adame que per conducte de ella se  
allibera el pobre Pupillo de haver de costear los  
molts gastos que de precis li acarrearia lo liti-  
gi que deuria seguir se asegura el no per-  
der los dos tercos de la dita heretat que prete-  
nen los mencionats sos oncles. Per cuyo res-  
pecte juicio molt convenient el que se M<sup>te</sup>  
Mag<sup>te</sup> aprova la dita transaccio y capitols  
interposant sobre de lo mateix la sua autho-  
ridat y Decret. Tribuhent facultat a lo  
suplicant me germano de poder firmar en  
qualidad de Tutora del dit Joan Camps y  
Masques Pupillo son fill la mencionada tran-  
saccio y Capitols, lo que declaro com a on-  
clo materno que som del referit Pupillo,  
y es la veritat f.

Sely fouch legit y persevera f y  
per no sebrer exciuzet feu el  
senal de la creu d'infra.

†

Die antedicta

El M<sup>te</sup> Mag<sup>te</sup> dicta en qualidad de Dr. Joseph Bojoni  
de Ciutat de Menorca habitant testimoni ministrat f.  
Ledat que diu ser de 47 anys salvo el qual med. jura-  
ment que ha prestat f. promet dir veritat, la que sebra  
sobre lo que esta preguntat.  
Interrogat sobre lo contingut en la antea-  
dent peticio del modo previngut y ordenat per  
la M<sup>te</sup> Mag<sup>te</sup> en lo proveo de sobre.  
El dixit: que havent ben compresa la continencia de la  
peticio

petició y transaccio presentada, com y no menes ha-  
vent estat el declarant consultat sobre lo fideicomis,  
preter a favor de Guillem y Joseph Camps, tenint present  
lo testament del qm Guillem Camps y Monjo, atropa  
notoriament útil y en gran manera profitosa dita  
transaccio a Juan Camps y Marques Pupillo, en atten-  
cio de la major probabilidad a favor d'ells Guillem y  
Joseph Camps sos oncles, y consistis de altre part la  
sola Pob<sup>a</sup> dita son Camps vers condas arrens de Pages,  
mobles, Cases, y Bestias de la heretat avita ab mes de  
sinquanta qm terra sembrada segon se enter  
per relacions de diferents Conzadors, y en consecuencia  
atropa convenient y útil el que Margarita Marques  
va y mare respectiva en qualitat de tutora de dit  
son fill Pupillo, firmia dita transaccio y execucia  
tot lo d'elles concernent a ella y es la veritat q

Fuit sibi lectu et perrexit et sua  
manu propria firmavit et infra.

Bojorin

Die antedicta

El Mag<sup>r</sup> D<sup>n</sup> Estevan Bojorin jurado de Ciuda de  
Menorca habiéndose testimoniado qm le d'at que  
dize ser de 25 años salvo el qual mes juram<sup>t</sup>  
que ha prestat q promete dir veritat lo que sebra  
sobulo que sera interrogat

Interrogat sobre lo contingut en la d'nt peticio del  
modo que sigue y d'nt en la p'nt de sobre  
El d'nt que tenint ben enter lo contingut en la peti-  
cio

cio y transaccio presentada, atropa notoriament  
Pupillo Juan Camps y Marques, et firmas la trans-  
accio, tenint present el declarant que ha vent es-  
tat consultat sobre el fideicomis, q que se parla  
y ha vent reflectit el testament del qm Guillem  
Camps y Monjo que se ly aporta, atropa major  
probabilidad a favor de Guillem y Joseph Camps,  
com y tambe atropa a que la Pob<sup>a</sup> de son Camps  
se compon segun de otros die, de mes de sinquenta  
quinta y tierra sembrada. Per lo qm es que  
el declarant atropa convenient que la Tutora du-  
plicat, firmia la transaccio ab los pactes  
en ella contingut, quant per aquest modo se libera a  
el Pupillo de la incertidumbre qm se ve molt mes de  
lo que cedir, y d'nt en veritat qm se cumpl<sup>t</sup> y  
es la veritat q

Fuit sibi lectu et perrexit et  
sua manu propria firmavit et  
infra.

Bojorin

Die 5. July 1777. Ad Mag<sup>r</sup> D<sup>n</sup> Joannes Gabriel  
Laura et Laura anno currenti Capitulo Ger<sup>o</sup> Ju-  
desque. Ordinarius in parti Minorice Insula. Visa  
antecedenti Petitione oblata die 3. currentium per  
Margaritam Marquet Vedram Joannis Camps. Putri-  
cemque Joannis Camps ejus filij in effectu duplician-  
tem

Supplicanti et aliorum dignetur concedere facultatem faciendi et firmandi Transactionem et capitula pactata et concordata inter dictam Supplicantiem dictorum Josephi et Guilielmi, et Josephum, jam et Alba eo altera super istorum pretensionibus duorum partium ex tribus perditatis dicti Guilielmi, jam et Josephi, et testis ipsius Testamenti. In rem valde utilem dicto Josepho Pupillo considerando, motibus et rationibus in dicta Petitione expressis. Visa dicta Transactione et capitulis. Visa Proverbia in pede dicta Petitionis facta die 4 dicti, et Requisitionibus informati. Visa Informatione a Consuevis et prudentibus recepta, qua abunde constat utilitate resultanti dicto Pupillo ex dicta Transactione et capitulis in ea constructis, nec non etiam a ceteris narratis in eadem et Petitione. Visi denique videndis, et attentis attendendis et circumstantiis potentibus non sit denegandus benignus assensus; Ideo et alia, dicta sua Assensu magis, cum consilio sui Assensu magis Ordinis Assensu infratris Fructu Duce Providet dictam Transactionem, et capitula in ea contenta tanquam dicti Supplicanti et aliorum utilia approbandam fore, et esse atque confirmandam, prout cum patet appropat, atque confirmat. nec non etiam facultatem ei prebet dictam Transactionem, et capitula firmandi, et stipulandi. Interponendo dicta sua Assensu magis prout compati. Interponit in et

Super

Super predictis suam auctoritatem pariterque  
Decretum.

J. P. P. P.

V. Morera Abo



*Handwritten signature or initials in brown ink, possibly reading "L. Serra".*



Transaccio feta entre  
Guillem d'Alcega i Camp  
Abel magist' q' mag' i  
Margarit de Espanya  
certion & altre ab 6 Jun  
l'1777.

N<sup>o</sup> 172.  
Progre